

# BASIC HOLDER™

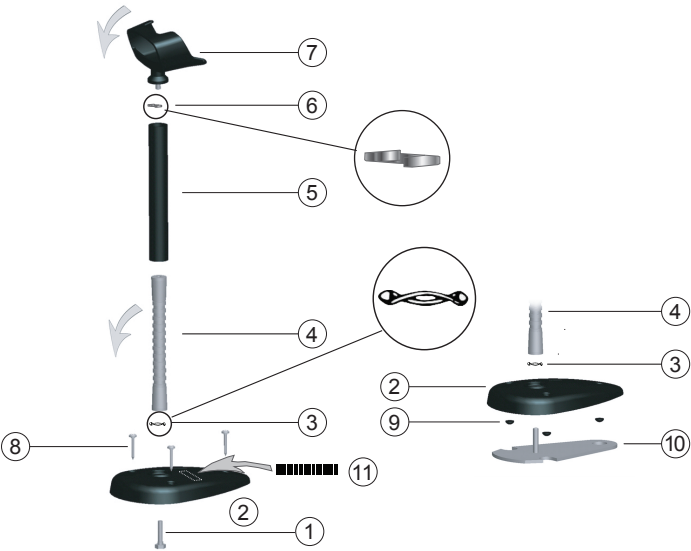
Use and installation instructions



Figure 1

## BASIC FEATURES

BASIC HOLDER™ is a barcode scanner holder, belonging to the QuickScan® Desk family. It is an operator-friendly device, ensuring a secure grip of the scanner, when auto-sense scanning is required.



Picture 2

Picture 3

## BASIC HOLDER™ ASSEMBLY

To assemble the components of the BASIC HOLDER™, please refer to Picture 2:

1. Position the lock washer (6) on the holder (7)
2. Screw in the holder (7) to the flexible tube (4)
3. Insert the flexible tube (4) in the cover-strip (5)
4. Position the spring washer (3) in its proper location on the base (2)
5. Fasten the base (2) to the flexible tube (4) using the screw provided (1)
6. Position the holder (7) as desired by tightening on the base (2)

For the version with metal plate (251040990), please refer to Picture 3:

1. Position the lock washer (6) on the holder (7)
2. Screw in the holder (7) to the flexible tube (4)
3. Insert the flexible tube (4) in the cover-strip (5)
4. Position the spring washer (3) in its proper location on the base (2)
5. Fasten the metal plate (10) to the base (2) and then screw in the flexible tube (4)
6. Position the holder (7) as desired by tightening on the base (2)
7. Select the appropriate barcode (Laser or Imager) and peel off the backing. Affix to the recess on the base of the stand.

## INSTALLATION

BASIC HOLDER™ can be positioned on any flat surface, by clamping it with the supplied screws. Refer to Picture 2 then continue as follows:

### Positioning by clamping:

1. Make sure that BASIC HOLDER™ is properly assembled
2. Fix the base of BASIC HOLDER™ to the desired surface with the screws provided (8)

### Free positioning (no clamping):

Fix the holder to a level surface. Anti-slipping is ensured by suitable anti-slip rings (9) to be located on the base (2) as shown in Picture 3.

## NOTE

If BASIC HOLDER™ is assembled with free positioning, it is recommended to keep the base still while adjusting it to regulate the scanning.

# BASIC HOLDER™

Instrucciones de uso e instalacion



Figura 1

## CARACTERISTICAS GENERALES

BASIC HOLDER™ es un soporte para lectores de códigos de barras de la familia QuickScan® Desk. Se trata de un dispositivo fácil de utilizar por el operario que permite sujetar el escáner con seguridad cuando se necesita realizar una lectura automática.

## USO

Inserten el lector en el soporte, como representado en Figura 1. Ajusten el lector hasta alcanzar la posición deseada para la lectura de los códigos de barras. El ajuste del soporte es fácil gracias a la posibilidad de doblar el tubo flexible según las necesidades específicas.

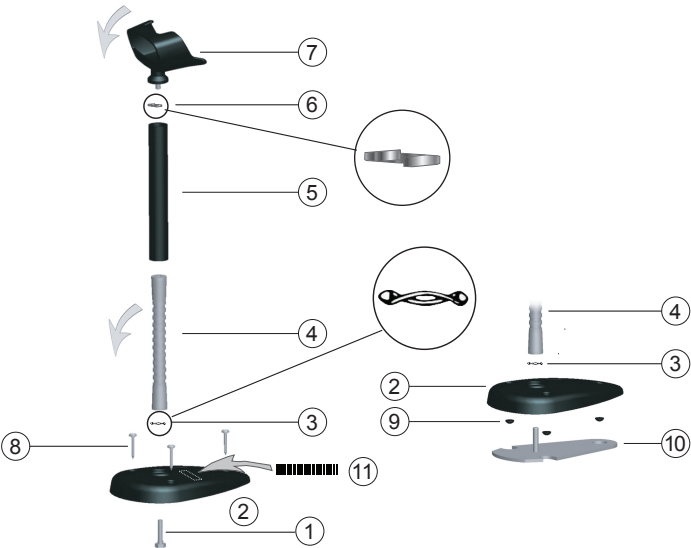


Figura 2

Figura 3

## MONTAJE DEL BASIC HOLDER™

Para montar los componentes del soporte BASIC HOLDER™, hagan referencia a la Figura 2:

1. Coloque la arandela de fijación (6) en el soporte (7).
2. Enrosque el soporte (7) en el tubo flexible (4).
3. Introduzca el tubo flexible (4) en el cubrecable (5).
4. Coloque la arandela de resorte (3) en su posición en la base (2).
5. Apriete la base (2) al tubo flexible (4) con ayuda del tornillo suministrado (1).
6. Para colocar el soporte (7) en la posición, apriételo a la base (2).

Para la versión con plancha metálica (251040990), hagan referencia a la Fig. 3:

1. Coloque la arandela de fijación (6) en el soporte (7).
2. Enrosque el soporte (7) en el tubo flexible (4).
3. Introduzca el tubo flexible (4) en el cubrecable (5).
4. Coloque la arandela de resorte (3) en su posición en la base (2).
5. Apriete la placa de metal (10) a la base (2) y, a continuación, enrosque el tubo flexible (4).
6. Para colocar el soporte (7) en la posición, apriételo a la base (2).
7. Seleccione el código de barras (láser o de imágenes) y pelar el respaldo. De colocar en el receso en la base del pie.

## INSTALACION

BASIC HOLDER™ puede montarse en cualquier superficie plana, con fijación por medio de los tornillos suministrados. Hagan referencia a la Figura 2 y prosigan de la manera siguiente:

### Posicionamiento con fijación:

1. Asegúrense de que el soporte BASIC HOLDER™ sea instalado correctamente
2. Fijen la base del soporte BASIC HOLDER™ a la superficie elegida por medio de los tornillos (8)

### Posicionamiento libre (sin fijación):

Coloquen el soporte en una superficie plana, la función antideslizante es garantizada gracias a la presencia de unos anillos de goma (9) que tienen que ser colocados en la base (2), como se muestra en la Figura 3.

## NOTAS

Con posicionamiento libre, sin fijación, se aconseja ejecuten el ajuste de la lectura del soporte manteniendo fijada la base.

## Modos de Leitura

### QuickScan Laser



Ativação ou Desativação no modo de Suporte  
Cambio modalità operativa  
Basculement en mode autonome  
Activación o desactivación del modo Pie  
Toggle Scan Mode

Altera o funcionamento do leitor Laser do modo manual para o modo de disparo automático (leitura ativada automaticamente quando na detecção de um código) . Quando ativado o modo de Suporte, se o leitor permanece inativo durante um período de tempo prolongado, o mesmo se apagará para economizar energia. Para reativá-lo será necessário pressionar o gatilho , uma vez.

Alterna la modalità operativa dello scanner laser dalla modalità manuale (in cui è necessario premere il pulsante) alla modalità automatica (sempre acceso con lettura automatica "autosense"). Se lo scanner è in modalità automatica e rimane inattivo per un lungo periodo, si disattiverà per risparmiare energia. La riattivazione richiede la pressione del pulsante. Permet de basculer le mode de fonctionnement du scanner laser entre le mode déclenchement et le mode autonome (scanner toujours sous tension et lecture automatique). En mode autonome, après une longue période d'inactivité, le scanner entre dans un état de veille pour économiser l'énergie ; un poids de départ est nécessaire pour réveiller le scanner.

Cambia el modo de funcionamiento del escáner láser del modo de disparo al modo de pie (activado constantemente con lectura mediante detección automática). Mientras está activado el modo Pie, si el escáner permanece inactivo durante un periodo de tiempo prolongado, se apagará para ahorrar energía. Para volver a activarlo es necesario realizar un disparo de activación.

This label toggles the laser scanner's mode of operation between triggered mode and stand mode (constant on with auto-sensing read). During stand mode if the scanner is inactive for a long time then it will go to sleep to conserve power; a trigger pull is required to wake up the

### QuickScan Imager



Ativação do modo suporte  
Abilitazione modalità automatica  
Activation du mode autonome  
Activación del modo Pie  
Enable Stand Mode

Programa o leitor para funcionar em modo Suporte. Neste modo, o leitor efetuará a leitura automaticamente quando o mesmo detecta a presença de um código de barras. Para retornar a posição manual, basta removê-lo do suporte e pressionar o gatilho. O leitor retornará ao modo Suporte após 2 a 3 segundos sem uso do gatilho.

Programma il lettore ad operare in modalità automatica; lo scanner leggerà automaticamente le etichette senza premere il pulsante.

Permet de programmer l'imageur pour fonctionner en mode autonome, de sorte que le scanneur détecte et lit automatiquement les étiquettes sans besoin de poids de départ.

Programa el lector para que funcione en modo Pie. En este modo, el escáner efectúa una detección automática y lee las etiquetas sin que sea necesario realizar un disparo de activación.

Programs the imager to operate in stand mode, where the scanner automatically senses and reads labels with no trigger pull required.



Ativação do modo Gatilho  
Abilitazione modalità manuale  
Activation du mode déclenchement  
Activación del modo Disparo  
Enable Trigger Mode

Programa o leitor para que funcione em modo gatilho. Neste modo, é necessário acionar o gatilho para iniciar a leitura de uma etiqueta.

Programma il lettore a operare in modalità manuale; sarà necessario premere il pulsante per effettuare la lettura di un'etichetta.

Permet de programmer l'imageur pour fonctionner en mode déclenchement, de sorte qu'un poids de départ soit nécessaire pour lancer la lecture de l'étiquette.

Programa el lector para que funcione en modo de disparo. En este modo es necesario realizar un disparo para iniciar la lectura de una etiqueta. Programs the imager to operate in triggered mode, where the trigger needs to be pulled to initiate the reading of a label.

<b>Australia</b> Datalogic Scanning Pty Ltd Telephone: [61] (2) 9870 3200 australia.scanning@datalogic.com	<b>Japan</b> Datalogic Scanning KK Telephone: 81 (0)3 3491 6761 japan.scanning@datalogic.com
<b>France and Benelux</b> Datalogic Scanning SAS Telephone: [33] 01.64.86.71.00 france.scanning@datalogic.com	<b>Latin America</b> Datalogic Scanning, Inc. Telephone: (305) 591-3222 latinamerica.scanning@datalogic.com
<b>Germany</b> Datalogic Scanning GmbH Telephone: 49 (0) 61 51/93 58-0 germany.scanning@datalogic.com	<b>Singapore</b> Datalogic Scanning Singapore PTE LTD Telephone: (65) 6435-1311 singapore.scanning@datalogic.com
<b>India</b> Datalogic Scanning India Telephone: 91- 22 - 64504739 india.scanning@datalogic.com	<b>Iberia</b> Datalogic Scanning SAS Sucursal en España Telephone: 34 91 746 28 60 spain.scanning@datalogic.com
<b>Italy</b> Datalogic Scanning SpA Telephone: [39] (0) 39/62903.1 italy.scanning@datalogic.com	<b>United Kingdom</b> Datalogic Scanning LTD Telephone: 44 (0) 1582 464900 uk.scanning@datalogic.com



www.scanning.datalogic.com

### Datalogic Scanning, Inc.

959 Terry Street  
Eugene, OR 97402  
USA  
Telephone: (541) 683-5700  
Fax: (541) 345-7140



# BASIC HOLDER™

Istruzioni di uso ed installazione



Figura 1

## CARATTERISTICHE GENERALI

BASIC HOLDER™ è un sostegno per la collocazione di lettori di codici a barre della famiglia QuickScan® Desk. È un dispositivo facile da usare, che garantisce un supporto sicuro dello scanner nei casi in cui è necessario eseguire la scansione in modalità automatica “autosense”.

## UTILIZZO

Inserire il lettore nell'apposito supporto pistola come mostrato in Figura 1. Orientare il lettore fino al raggiungimento della posizione desiderata di lettura dei codici a barre. L'orientamento della pistola è facilitato dalla possibilità di flettere a proprio piacimento il tubo flessibile.

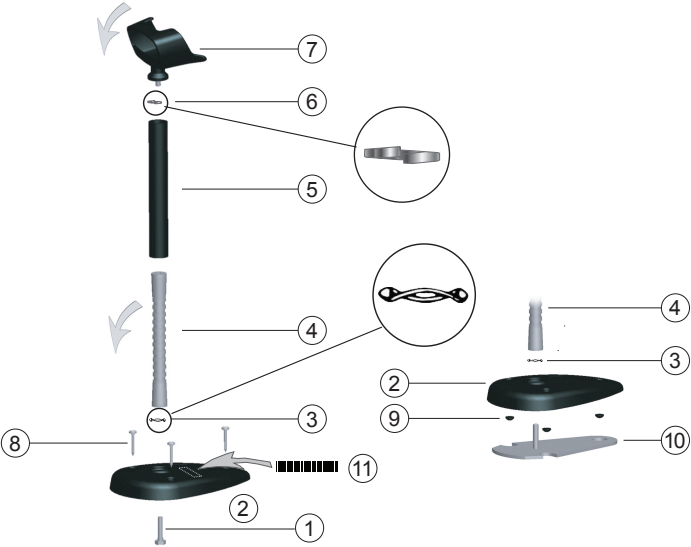


Figura 2

Figura 3

## ASSEMBLAGGIO DI BASIC HOLDER™

Per montare i componenti dello stand BASIC HOLDER™, fare riferimento alla Figura 2:

- Collocare la rondella elastica di sicurezza (6) sul supporto (7)
  - Avvitare il supporto (7) al tubo flessibile (4)
  - Inserire il tubo flessibile (4) nella guaina (5)
  - Collocare la rondella elastica (3) nella relativa posizione sulla base (2)
  - Fissare la base (2) al tubo flessibile (4) utilizzando la vite fornita (1)
  - Posizionare il supporto (7) come desiderato serrandolo alla base (2)
- Per la versione con piastra metallica (251040990) fare riferimento alla Figura 3:

- Collocare la rondella elastica di sicurezza (6) sul supporto (7)
- Avvitare il supporto (7) al tubo flessibile (4)
- Inserire il tubo flessibile (4) nella guaina (5)
- Collocare la rondella elastica (3) nella relativa posizione sulla base (2)
- Fissare la piastra metallica (10) alla base (2), quindi avvitare il tubo flessibile (4)
- Posizionare il supporto (7) come desiderato serrandolo alla base (2)
- Selezionare il codice a barre (Laser o Imager) e al largo della buccia appoggio. Appone il recesso sulla base dello stand.

## INSTALLAZIONE

BASIC HOLDER™ può essere posizionato su ogni superficie piana con fissaggio mediante viti in dotazione.

Riferirsi alla Figura 2 procedendo come di seguito:

### Posizionamento con fissaggio:

- Assicurarsi che lo stand BASIC HOLDER™ sia assemblato correttamente
- Fissare la base dello stand BASIC HOLDER™ alla superficie scelta tramite le viti (8)

### Posizionamento libero (privo di fissaggio):

Posizionare il supporto su superficie piana regolare, l'anti scivolamento viene garantito dalla presenza di gommini (9) da posizionare sulla base (2), come mostrato nella Figura 3.

## NOTE

Nel caso di posizionamento libero privo di fissaggio, è consigliato effettuare la regolazione per la lettura mantenendo ferma la base.

# BASIC HOLDER™

Instructions d'installation et d'utilisation



Image 1

## CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

BASIC HOLDER™ est un support pour le positionnement de lecteurs de codes à barres de la famille QuickScan® Desk. Ceci est un dispositif facile d'utilisation, assurant une saisie ferme du scanner, lorsque la numérisation en mode détection automatique est exigée.

## UTILISATION

Insérer le lecteur dans son support pistolet comme montré dans l'Image 1. Incliner le lecteur jusqu'à avoir atteint la position souhaitée de lecture des codes à barres. L' inclination du pistolet est facilitée par la possibilité de plier à son propre grés le tube flexible.

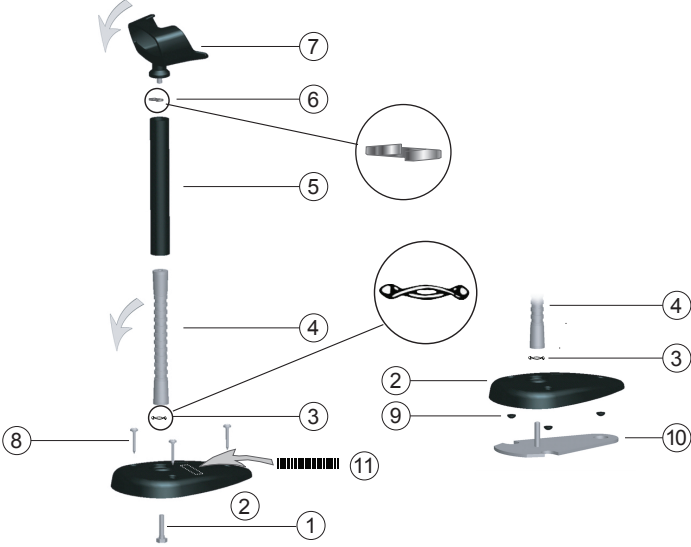


Image 2

Image 3

## ASSEMBLAGE DE BASIC HOLDER™

Pour monter les composantes du stand BASIC HOLDER™, se référer à l'Image 2:

- Placez la rondelle frein (6) sur le support (7)
- Vissez le support (7) au tuyau flexible (4)
- Enfilez le tuyau flexible (4) dans le listel de recouvrement (5).
- Placez la rondelle frein (3) dans son emplacement approprié sur la base (2)
- Attachez la base (2) au tuyau flexible (4) en utilisant la vis fournie (1)
- Positionnez le support (7) comme souhaité en agissant sur la base (2)

Pour la version avec plateau métallique (251040990) se référer à l'Image 3:

- Placez la rondelle frein (6) sur le support (7)
- Vissez le support (7) au tuyau flexible (4)
- Enfilez le tuyau flexible (4) dans le listel de recouvrement (5)
- Placez la rondelle frein (3) dans son emplacement approprié sur la base (2)
- Attachez la plaque métallique (10) à la base (2) et vissez le tuyau flexible (4)
- Positionnez le support (7) comme souhaité en agissant sur la base (2)
- Sélectionnez le code-barres (laser ou imageur) et retirez l'appui. Joindre à la suspension sur la base du stand.

## INSTALLATION

BASIC HOLDER™ peut être positionné sur toute surface plate par fixation à travers des vis fournies avec le produit.

Se référer à l'Image 2 en avançant comme décrit par la suite:

### Positionnement avec fixation:

- S'assurer que le stand BASIC HOLDER™ soit assemblé correctement
- Fixer la base du stand BASIC HOLDER™ à la surface choisie à travers les vis (8)

### Positionnement libre (sans fixation):

Positionner le support sur une surface plate et régulière, la fonction antiglisce est assurée par la présence de grips caoutchoutés antiglisce (9) qui doivent être fixés sur la base de (2) comme le montre la photo 3.

## NOTES

Dans le cas de positionnement libre dépourvu de fixation, il est conseillé d'effectuer le réglage pour la lecture en maintenant la base immobile.

# BASIC HOLDER™

Instruções de uso e Instalação



Figura 1

## CARACTERÍSTICAS GERAIS

BASIC HOLDER(TM) é um suporte para leitores de códigos de barras da família QuickScan® Desk. Trata-se de um dispositivo fácil de utilizar pelo operador que permite acomodar o leitor com segurança quando necessita-se realizar uma leitura automática.

## USO

Insira o leitor no suporte, como representado na Figura 1. Ajuste o leitor até alcançar a posição desejada para a leitura dos códigos de barras. O ajuste do suporte é fácil, graças à possibilidade de dobrar a haste flexível segundo as necessidades específicas.

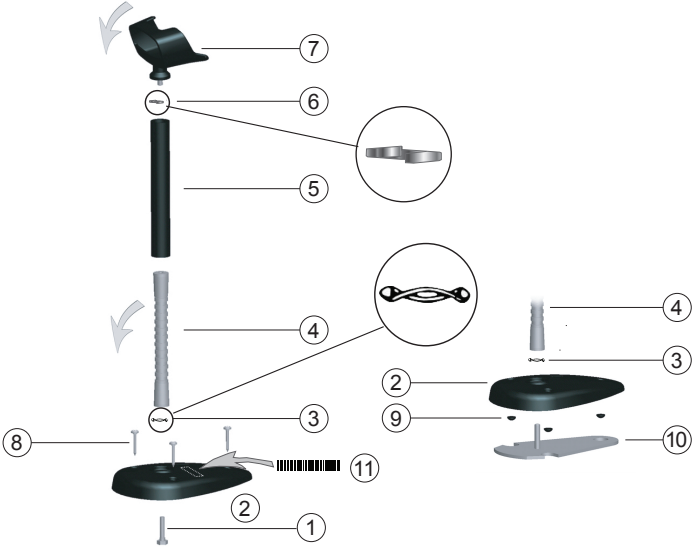


Figura 2

Figura 3

## MONTAGEM DO BASIC HOLDER™

Para montar os componentes do suporte BASIC HOLDER™, veja a Figura 2:

- Coloque a arruela de fixação (6) no suporte (7).
- Rosqueie o suporte (7) na haste flexível (4).
- Introduza a haste flexível (4) na luva protetora (5).
- Coloque a arruela de pressão (3) em sua posição na base (2).
- Aperte a base (2) na haste flexível (4) utilizando o parafuso (1).
- Para colocar o suporte (7) na posição, aperte-o na base (2).

Para a versão com placa metálica (251040990), veja a Figura. 3:

- Coloque a arruela de fixação (6) no suporte (7).
- Rosqueie o suporte (7) na haste flexível (4).
- Introduza a haste flexível (4) na luva protetora (5).
- Coloque a arruela de pressão (3) em sua posição na base (2).
- Coloque a placa metálica (10) na base (2) e, em seguida, rosqueie a haste flexível (4).
- Para colocar o suporte (7) na posição, aperte-o na base (2).
- Fixe a etiqueta ( Imager ou laser ) (11) no pequeno rebaixo existente na parte superior da base.

## INSTALAÇÃO

O BASIC HOLDER™ pode ser montado em qualquer superfície plana, com ou sem a fixação através dos parafusos (incluídos ao produto). Observe a Figura 2 e proceda da seguinte maneira:

### Posicionamento com fixação:

- Asegure-se que o suporte BASIC HOLDER™ está montado e posicionado corretamente
- Fixe a base do suporte BASIC HOLDER™ na superfície desejada utilizando os parafusos (8)

### Posicionamento Livre (sem fixação):

Coloque o suporte em uma superfície plana; a função antideslizante é garantida graças a presença de anéis de borracha (9) que necessitam ser colocados na base (2), como mostra a Figura 3.

## NOTAS

Com posicionamento livre, sem fixação, aconselha-se executar o ajuste de leitura do suporte mantendo-se fixa a base.